

Αρχική σελίδα>Προσφυγή στη δικαιοσύνη>Πού και πώς>Έξοδα Έξοδα

Τσεχική Δημοκρατία

Η παρούσα σελίδα παρέχει πληροφορίες σχετικά με τα δικαστικά έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία. Για λεπτομερέστερη ανάλυση των δικαστικών εξόδων, συμβουλευθείτε τις ακόλουθες περιπτωσιολογικές μελέτες: Οικογενειακό δίκαιο - Διαζύγιο Οικογενειακό δίκαιο – επιμέλεια τέκνων και διατροφή Εμπορικό δίκαιο – συμβάσεις Εμπορικό δίκαιο – ευθύνη

Κανονιστικό πλαίσιο σχετικά με τις αμοιβές στον χώρο των νομικών επαγγελματιών

Δικηγόροι

Στην Τσεχική Δημοκρατία υπάρχει μόνο ένα είδος νομικού επαγγέλματος, οι δικηγόροι. Δεν υπάρχουν νομικοί σύμβουλοι (barristers ή solicitors).

Ο κανονισμός του υπουργείου Δικαιοσύνης αριθ. 177/1996 Sb. της 4ης Ιουνίου 1996 έχει ως αντικείμενο τις αμοιβές και την αποζημίωση των δικηγόρων για την παροχή νομικών υπηρεσιών (δικηγορική αμοιβή). Ο κανονισμός διατίθεται στην αγγλική γλώσσα στον δικτυακό τόπο της Ένωσης δικηγορικών συλλόγων της Τσεχικής Δημοκρατίας.

Η δικηγορική αμοιβή μπορεί επίσης να αποτελεί αντικείμενο ιδιωτικής συμφωνίας μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών.

Στην πλειονότητα των υποθέσεων αστικού δικαίου (περιλαμβανομένων υποθέσεων οικογενειακού και εμπορικού δικαίου), η νομική εκπροσώπηση δεν είναι υποχρεωτική.

Πάγια έξοδα

Πάγια έξοδα σε αστικές διαδικασίες

Πάγια έξοδα των διαδίκων σε αστικές διαδικασίες

Ο νόμος 549/1991 Coll. για τα δικαστικά έξοδα (δεν διατίθεται στην αγγλική γλώσσα) διέπει τα έξοδα στο πλαίσιο αστικών διαδικασιών, τα οποία ποικίλλουν ανάλογα με το είδος της διαδικασίας. Σε ορισμένες περιπτώσεις τα έξοδα είναι πάγια ενώ σε άλλες τα καταβλητέα ποσά υπολογίζονται βάσει ποσοστού επί τοις εκατό.

Σε κάθε περίπτωση, τα έξοδα πρέπει να καταβάλλονται σε τσεχικό νόμισμα (CZK) και το ποσό μπορεί να πιστώνεται μέσω τραπεζικού εμβάσματος σε λογαριασμό του κράτους (ή του δικαστηρίου). Τα έξοδα ύψους έως και 5000 CZK μπορούν να καταβάλλονται μέσω παραβόλου υπέρ του δημοσίου (kolek), το οποίο διατίθεται στα ταχυδρομεία και σε ορισμένα άλλα σημεία.

Το δικαστήριο οφείλει να ενημερώνει τον ενάγοντα σχετικά με το ποσό που καλείται να καταβάλει.

Στάδιο της αστικής διαδικασίας κατά το οποίο πρέπει να καταβάλλονται τα πάγια έξοδα

Τα έξοδα πρέπει να καταβάλλονται εντός τριών ημερών από την ημερομηνία ειδοποίησης, πριν από τη διεξαγωγή της πρώτης συνεδρίασης.

Πάγια έξοδα σε ποινικές διαδικασίες

Πάγια έξοδα των διαδίκων σε ποινικές διαδικασίες

Οι ποινικές διαδικασίες κινούνται αυτεπάγγελα (από την εισαγγελία) και ο εναγόμενος καταβάλλει μόνο τα έξοδα νομικής εκπροσώπησης.

Στάδιο της ποινικής διαδικασίας κατά το οποίο πρέπει να καταβάλλονται τα πάγια έξοδα

Δεν υπάρχουν δικαστικά έξοδα στις ποινικές διαδικασίες.

Πάγια έξοδα σε συνταγματικές διαδικασίες

Πάγια έξοδα των διαδίκων σε συνταγματικές διαδικασίες

Δεν υπάρχουν πάγια δικαστικά έξοδα για προσφυγές ενώπιον του **Συνταγματικού Δικαστηρίου** της Τσεχικής Δημοκρατίας, αλλά η εκπροσώπηση από δικηγόρο είναι υποχρεωτική.

Στάδιο της συνταγματικής διαδικασίας κατά το οποίο πρέπει να καταβάλλονται τα πάγια έξοδα

Δεν υπάρχουν πάγια δικαστικά έξοδα.

Πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται εκ των προτέρων από τους συνηγόρους

Δικαιώματα και υποχρεώσεις των διαδίκων

Οι συνήγοροι δεν υποχρεούνται να παράσχουν εκ των προτέρων πληροφορίες.

Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των διαδίκων μπορούν να αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας μεταξύ του δικηγόρου και του πελάτη του.

Νομικές βάσεις προσδιορισμού εξόδων

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με τις νομικές βάσεις προσδιορισμού εξόδων στην Τσεχική Δημοκρατία;

Συνιστάται να συμβουλευέστε δικηγόρο ανάλογα με την εκάστοτε περίπτωση. Μόλις κινηθεί αγωγή, υπεύθυνο για την κοινοποίηση των δικαστικών εξόδων είναι το δικαστήριο.

Σε ποιες γλώσσες μπορώ να λάβω πληροφορίες σχετικά με τις νομικές βάσεις προσδιορισμού εξόδων στην Τσεχική Δημοκρατία;

Καθώς η μόνη επίσημη γλώσσα της Τσεχικής Δημοκρατίας είναι η τσεχική, δεν υφίσταται νομική υποχρέωση παροχής πληροφοριών σε άλλες γλώσσες. Κατά συνέπεια, η ποιότητα των πληροφοριών εξαρτάται από την προαίρεση και τις δεξιότητες του προσώπου που τις παρέχει.

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με τη διαμεσολάβηση;

Πληροφορίες σε θέματα διαμεσολάβησης διατίθενται στο δικτυακό τόπο της **Ένωσης διαμεσολαβητών της Τσεχικής Δημοκρατίας (AMČR)**

Πού μπορώ να βρω πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα;

Διαθέσιμος δικτυακός τόπος με πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα

Δεν υπάρχει επίσημος δικτυακός τόπος στον οποίο να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα.

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες για τον μέσο όρο της χρονικής διάρκειας των διαφόρων διαδικασιών;

Στον δικτυακό τόπο του **υπουργείου Δικαιοσύνης** παρέχονται διάφορα στατιστικά στοιχεία, αν και οι πληροφορίες αυτές εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την εκάστοτε υπόθεση. Ορισμένοι νομικοί κανόνες καθορίζουν χρονικά όρια για συγκεκριμένες δικαστικές διαδικασίες (π.χ. προδικαστικές αποφάσεις).

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες για το μέσο συνολικό κόστος μιας συγκεκριμένης διαδικασίας;

Τα καταβλητέα έξοδα ποικίλλουν ανάλογα με τις περιστάσεις της εκάστοτε υπόθεσης. Κατά συνέπεια, δεν είναι δυνατόν να παρασχεθούν οι πληροφορίες αυτές εκ των προτέρων.

Φόρος προστιθέμενης αξίας

Πώς παρέχονται αυτοί του είδους οι πληροφορίες;

Τα δικαστικά έξοδα απαλλάσσονται από ΦΠΑ και δεν μπορούν να υπερβαίνουν ένα συγκεκριμένο ποσό. Στην αμοιβή δικηγόρου δεν περιλαμβάνεται ΦΠΑ. Ορισμένες όμως δικηγορικές εταιρείες, οι οποίες αποδίδουν ΦΠΑ, τον εφαρμόζουν (19%).

Ποιο είναι το εφαρμοζόμενο ποσοστό ΦΠΑ;

Βλ. το παραπάνω σημείο σχετικά με τον ΦΠΑ.

Νομική συνδρομή

Εφαρμοστέο κατώτατο εισόδημα στον τομέα της αστικής δικαιοσύνης

Δεν έχει καθοριστεί συγκεκριμένο κατώτατο εισόδημα, όμως οι δικαστές μπορούν, με αίτηση του ενδιαφερόμενου, να εξετάσουν μια υπόθεση κατά περίπτωση. Μπορεί να χορηγηθεί μερική ή ολική απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα, υπό την προϋπόθεση ότι ο ενδιαφερόμενος δεν έχει προσφύγει αβάσιμα. Το δικαστήριο μπορεί να διορίσει συνήγορο για τον προσφεύγοντα στις περιπτώσεις όπου είναι υποχρεωτική η νομική εκπροσώπηση.

Δωρεάν νομική συνδρομή παρέχεται από εξειδικευμένες ΜΚΟ (ανάλογα με την υπόθεση) ή από την Ένωση δικηγορικών συλλόγων της Τσεχικής Δημοκρατίας. Σε ιδιαίτερες περιπτώσεις, η Ένωση δικηγορικών συλλόγων μπορεί να διορίσει δικηγόρο για την παροχή δωρεάν νομικών υπηρεσιών. Στα κριτήρια χορήγησης δωρεάν νομικής συνδρομής δεν λαμβάνεται μόνο υπόψη το εισόδημα του ενδιαφερόμενου, αλλά η συνολική οικονομική του κατάσταση.

Εφαρμοστέο κατώτατο εισόδημα στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης για τους κατηγορούμενους

Δεν καθορίζεται συγκεκριμένο όριο εισοδήματος. Τα δικαστήρια διορίζουν δικηγόρο για τον κατηγορούμενο σε κάθε περίπτωση στην οποία η νομική εκπροσώπηση είναι υποχρεωτική και ο κατηγορούμενος δεν εκπροσωπείται από δικό του δικηγόρο.

Εφαρμοστέο κατώτατο εισόδημα στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης για τα θύματα

Δωρεάν νομική συνδρομή παρέχεται σε θύματα μόνο από ορισμένες ΜΚΟ. Τα θύματα είναι διάδικοι σε ποινικές διαδικασίες μόνο σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις, ενώ σε άλλες υποχρεούνται να ασκήσουν αγωγή (βλ. τις πληροφορίες που παρέχονται παραπάνω σχετικά με το εφαρμοστέο κατώτατο εισόδημα στον τομέα της αστικής δικαιοσύνης).

Άλλες προϋποθέσεις που συνδέονται με την παροχή νομικής συνδρομής σε θύματα

Τα θύματα μπορούν να ζητούν αποζημίωση από το **υπουργείο Δικαιοσύνης** (σύμφωνα με το νόμο 209/1997 Coll.).

Άλλες προϋποθέσεις που συνδέονται με την παροχή νομικής συνδρομής σε κατηγορούμενους

Βλ. πληροφορίες που παρέχονται παραπάνω σχετικά με το εφαρμοστέο κατώτατο εισόδημα στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης για τους κατηγορούμενους.

Δωρεάν δικαστικές διαδικασίες

Οι προσφυγές στο **Συνταγματικό Δικαστήριο** είναι δωρεάν. Επίσης, δεν ζητείται η καταβολή δικαστικών εξόδων σε ορισμένες διαδικασίες (οι οποίες καθορίζονται στο άρθρο 11 του νόμου 549/1991 Coll. για τα δικαστικά έξοδα), για παράδειγμα, όταν ο προσφεύγων είναι ανήλικος, καθώς και σε ορισμένες άλλες περιπτώσεις (π.χ. όταν η πολιτεία ή όργανά της είναι διάδικοι στις διαδικασίες, όταν ένας αλλοδαπός ζητά άσυλο ή σε άλλες περιπτώσεις που αφορούν «ασθενέστερους» διαδίκους).

Σε ποιες περιπτώσεις πρέπει να καταβάλει ο ηττηθείς διάδικος τα έξοδα του διαδίκου που κέρδισε τη δίκη;

Η απόφαση αυτή επαφίεται στη διακριτική ευχέρεια του δικαστή (τελική απόφαση) ανάλογα με την εκάστοτε περίπτωση. Ο δικαστής μπορεί να διατάξει τον ηττηθέντα διάδικο να καταβάλει το σύνολο ή μέρος των εξόδων, με εξαίρεση τις διαδικασίες διαζυγίου στις οποίες δεν συμβαίνει κάτι τέτοιο. Στις εντολές για την καταβολή εξόδων μπορεί να περιλαμβάνονται τα έξοδα δικηγόρου.

Αμοιβές εμπειρογνομόνων

Τα δικαστήρια είναι αυτό που καταβάλλει τις αμοιβές των εμπειρογνομόνων που διορίζει. Οι διάδικοι επιβαρύνονται με τις αμοιβές εμπειρογνομόνων μόνο όταν ζητούν οι ίδιοι τις υπηρεσίες τους. Σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει ότι η αμοιβή του εμπειρογνώμονα βαρύνει τον ηττηθέντα διάδικο.

Αμοιβές μεταφραστών και διερμηνέων

Οι αμοιβές μεταφραστών ή διερμηνέων σε δικαστικές διαδικασίες βαρύνουν το δικαστήριο. Οι αλλοδαποί διάδικοι που δεν καταλαβαίνουν την τσεχική γλώσσα έχουν το δικαίωμα να απευθύνονται στο δικαστήριο στη μητρική τους γλώσσα.

Σχετικά έγγραφα

Έκθεση της Τσεχικής Δημοκρατίας σχετικά με τη μελέτη για τη διαφάνεια των εξόδων [PDF](#) (703 Kb) [en](#)

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/09/2019

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [cs](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Περιπτωσιολογική μελέτη 1 – οικογενειακό δικαιο – διαζυγιο - Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτωσιολογική μελέτη σχετικά με το οικογενειακό δικαιο (διαζυγιο), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν το μέρος που υποβάλλει αίτηση διαζυγίου σχετικά με τα δικαστικά έξοδα, προκειμένου να αξιολογηθούν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: ένα ζευγάρι παντρεύεται. Στη συνέχεια, χωρίζει και συμφωνεί για την έκδοση διαζυγίου.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση: Δύο υπήκοοι του ίδιου κράτους μέλους (κράτος μέλος Α) παντρεύονται. Ο γάμος τελείται στο κράτος μέλος Α. Μετά τον γάμο, το ζευγάρι μετακομίζει με σκοπό τη διαμονή και εργασία σε άλλο κράτος μέλος (κράτος μέλος Β), όπου και αποκτά νόμιμη κατοικία. Λίγον χρόνο μετά, το ζευγάρι χωρίζει, και η γυναίκα επιστρέφει στο κράτος μέλος Α, ενώ ο άνδρας παραμένει στο κράτος μέλος Β. Το ζευγάρι συμφωνεί για την έκδοση διαζυγίου. Αμέσως μετά την επιστροφή της στο κράτος μέλος Α, η σύζυγος υποβάλλει αίτηση διαζυγίου ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους Β.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικαστήριο			Ένδικα μέσα			Εναλλακτική επ Υπάρχει η δυνατότητα αυτ τη συγκεκριμένη υπόθεση;
	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	
	1000 CZK	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	CZK 1000	Άνευ αντικειμένου		

Περίπτωση Α						Ανευ αντικειμένου	Ναι (χωρίς να ε υποχρεωτική)
Περίπτωση Β	1000 CZK	Ανευ αντικειμένου	Ανευ αντικειμένου	CZK 1000	Ανευ αντικειμένου	Ανευ αντικειμένου	Ναι (χωρίς να ε υποχρεωτική)

Έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή, εμπειρογνώμονα

Περιπτώσιολογική μελέτη	Δικηγόρος		Δικαστικός επιμελητής			Εμπειρογνώμο
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσος όρος εξόδων	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	
Περίπτωση Α	Όχι	Συμβατικά, αλλά ανάλογα με την αμοιβή δικηγόρου 1500 CZK για κάθε στάδιο (συνήθως 5)	Όχι (δι' αλληλογραφίας)	-	-	Όχι
Περίπτωση Β	Όχι	Συμβατικά	Όχι (εξαρτάται από την άλλη χώρα)	-	-	Όχι

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλες συναφείς αμοιβές

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Λοιπά έξοδα	
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Κόστος	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Κόστος	Περιγραφή	Κόστος
Περίπτωση Α	Ναι. Καταβάλλεται το ποσό των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν.	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Όχι	-	-	-
Περίπτωση Β	Ναι. Καταβάλλεται το ποσό των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν.	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Όχι	-	-	-

Έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφής εξόδων

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή			Επιστροφή εξόδων		
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις παρέχεται;	Πότε είναι πλήρης η συνδρομή;	Προϋποθέσεις;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν δεν προβλέπεται ολική επιστροφή, τι ποσοστό επιστρέφεται συνήθως;	Ποια έξοδα δε επιστρέφονται καμία περίπτω
Περίπτωση Α	Μόνο από ΜΚΟ	-	-	Όχι	-	Όλα τα έξοδα διαζυγίου
Περίπτωση Β	Βλ. οδηγία σχετικά με τη νομική συνδρομή σε διασυνοριακές διαφορές	-	-	Όχι	-	Όλα τα έξοδα διαζυγίου

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση		Διερμηνεία		Υπάρχουν άλλα έξοδα που αφορούν ειδικά διασυνοριακές διαφορές;	
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Περιγραφή	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα (ανάλογα με τη γλώσσα)	-	-	-	-

	έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα					
Περίπτωση Β	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα (ανάλογα με τη γλώσσα)	Όταν ένας εκ των διαδίκων ή των μαρτύρων είναι αλλοδαπός ή δεν γνωρίζει την τσεχική γλώσσα	350 CZK την ώρα		

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/09/2019

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση **CS** αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Περιπτώσιολογική μελέτη 2 – οικογενειακό δικαιο – επιμέλεια των τεκνών - Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτώσιολογική μελέτη σχετικά με το οικογενειακό δικαιο (επιμέλεια τέκνων), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν τον ενάγοντα σχετικά με τα δικαστικά έξοδα, προκειμένου να αξιολογηθούν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: Δύο άτομα έχουν συζητήσει επί σειρά ετών χωρίς να έχουν παντρευτεί. Όταν χωρίζουν, έχουν ένα παιδί τριών ετών. Με δικαστική απόφαση ανατίθεται η επιμέλεια του παιδιού στη μητέρα και αναγνωρίζεται δικαίωμα επικοινωνίας στον πατέρα. Η μητέρα υποβάλει αγωγή με αίτημα τον περιορισμό του δικαιώματος επικοινωνίας του πατέρα.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση στην οποία είστε δικηγόρος στο κράτος μέλος Α: Δύο άτομα έχουν συζητήσει επί σειρά ετών σε ένα κράτος μέλος (κράτος μέλος Β) χωρίς να έχουν παντρευτεί. Αποκτούν μαζί ένα παιδί, αλλά αμέσως μετά τη γέννηση του παιδιού χωρίζουν. Με απόφαση δικαστηρίου του κράτους μέλους Β ανατίθεται η επιμέλεια του παιδιού στη μητέρα και αναγνωρίζεται δικαίωμα επικοινωνίας στον πατέρα. Η μητέρα και το παιδί μετακομίζουν για να ζήσουν σε άλλο κράτος μέλος (κράτος μέλος Α), πράγμα που επιτρέπεται με βάση τη δικαστική απόφαση, ενώ ο πατέρας παραμένει στο κράτος μέλος Β. Λίγα χρόνια αργότερα, η μητέρα υποβάλλει αγωγή στο κράτος μέλος Α με αίτημα τη μεταβολή του δικαιώματος επικοινωνίας του πατέρα.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Δικαστήριο			Ένδικα μέσα			Εναλλακ
	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	
Περίπτωση Α	0 CZK	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	0 CZK	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	Ναι
Περίπτωση Β	0 CZK	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	0 CZK	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	Ναι

Έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή, εμπειρογνώμονα

Περιπτώσιολογική μελέτη	Δικηγόρος		Δικαστικός επιμελητής				Εμπ
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσος όρος εξόδων	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	Είναι υποχρεωτική προσφυγή στις υπηρεσίες του;	
Περίπτωση Α	Όχι	Συνήθως πρόκειται για συμβατικά έξοδα, ανάλογα με τον αριθμό των συνεδριάσεων του δικαστηρίου (τουλάχιστον 5000 CZK)	Όχι	-	-	Όχι	
Περίπτωση Β	Όχι	Συνήθως πρόκειται για συμβατικά έξοδα, ανάλογα με τις περιστάσεις	Όχι (εξαρτάται από την άλλη χώρα)	-	-	Όχι	

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλες συναφείς αμοιβές

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Λοιπά έξοδα	
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Κόστος	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Κόστος	Περιγραφή	Κόστος
Περίπτωση Α	Ναι, ανάλογα με το πραγματικό ύψος των εξόδων τους	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Όχι στο συγκεκριμένο είδος διαδικασιών	-	-	-
Περίπτωση Β	Ναι, ανάλογα με το πραγματικό ύψος των εξόδων τους	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Όχι στο συγκεκριμένο είδος διαδικασιών	-	-	-

Έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφή εξόδων

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή			Επιστροφή εξόδων		
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις παρέχεται;	Πότε είναι πλήρης η συνδρομή;	Προϋποθέσεις;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν δεν προβλέπεται ολική επιστροφή, τι ποσοστό επιστρέφεται συνήθως;	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση;
Περίπτωση Α	Μόνο από ΜΚΟ	-	-	Σε γενικές γραμμές όχι (μόνο σε ιδιόζουσες περιπτώσεις στις οποίες το εισόδημα του διάδικου που νίκησε είναι αρκετά χαμηλό)	-	Δεδομένου ότι δεν υφίστανται δικαστηριακά έξοδα, η επιστροφή μπορεί να αφορά μόνο την αμοιβή του δικηγόρου.
Περίπτωση Β	Βλ. οδηγία σχετικά με τη νομική συνδρομή σε διασυνοριακές διαφορές	-	-	Όχι	-	-

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση		Διερμηνεία		Υπάρχουν άλλα έξοδα που αφορούν ειδικά διασυνοριακές διαφορές;	
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Περιγραφή	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα	-	-	-	-
Περίπτωση Β	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα	Όταν ένας εκ των διαδίκων ή των μαρτύρων είναι αλλοδαπός ή δεν γνωρίζει την τσεχική γλώσσα	350 CZK την ώρα	-	-

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/09/2019

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση CS αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Περιπτωσιολογική μελέτη 4 – εμπορικό δικαιο – σύμβαση - Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτωσιολογική μελέτη σχετικά με το εμπορικό δικαιο (συμβάσεις), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν τον πωλητή σχετικά με τα δικαστικά έξοδα, προκειμένου να αξιολογηθούν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: Μία εταιρεία παρέδωσε αγαθά αξίας 20.000 ευρώ. Ο πωλητής δεν έχει εισπράξει το τίμημα, διότι ο αγοραστής θεωρεί ότι τα αγαθά δεν ανταποκρίνονται στα συμφωνηθέντα.

Ο πωλητής αποφασίζει να υποβάλει αγωγή προκειμένου να του καταβληθεί ολόκληρο το τίμημα.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση: Μία εταιρεία της οποίας τα κεντρικά γραφεία βρίσκονται στο κράτος μέλος Β παραδίδει αγαθά αξίας 20.000 ευρώ σε έναν αγοραστή στο κράτος μέλος Α. Η σύμβαση υπόκειται στη νομοθεσία του κράτους μέλους Β και έχει καταρτισθεί στη γλώσσα του κράτους μέλους Β. Ο εν λόγω πωλητής δεν έχει εισπράξει το τίμημα, διότι ο αγοραστής, που βρίσκεται στο κράτος μέλος Α, θεωρεί ότι τα αγαθά δεν ανταποκρίνονται στα συμφωνηθέντα. Ο πωλητής αποφασίζει να υποβάλει αγωγή στο κράτος μέλος Α προκειμένου να του καταβληθεί ολόκληρο το τίμημα, όπως ορίζει η σύμβαση που έχει συνάψει με τον αγοραστή.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικαστήριο			Ένδικα μέσα			Εναλλακτική επίλυση	
	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	Υπάρχει η δυνατότητα αυτή για τη συγκεκριμένη υπόθεση;	Έξ
Περίπτωση Α	4% του ποσού (το ποσό σε CZK αντιστοιχεί σε 800 €)	Άνευ αντικειμένου	Όχι	4% του ποσού (το ποσό σε CZK αντιστοιχεί σε 800 €)	Άνευ αντικειμένου	Όχι	Ναι (χωρίς να είναι υποχρεωτική)	Συ (σ CZK) ύρ
Περίπτωση Β	4% του ποσού (το ποσό σε CZK αντιστοιχεί σε 800 €)	Άνευ αντικειμένου	Όχι	4% του ποσού (το ποσό σε CZK αντιστοιχεί σε 800 €)	Άνευ αντικειμένου	Όχι	Ναι (χωρίς να είναι υποχρεωτική)	Συ

Έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή, εμπειρογνώμονα

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικηγόρος		Δικαστικός επιμελητής			Εμπειρογνώμονας
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσος όρος εξόδων	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	
Περίπτωση Α	Όχι	Συμβατικά	Όχι	-	-	Όχι
Περίπτωση Β	Όχι	Συμβατικά	Όχι	-	-	Όχι

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλες συναφείς αμοιβές

Περιπτωσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Λοιπά έξοδα	
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Κόστος	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Κόστος	Περιγραφή	Κόστος
Περίπτωση Α	Ναι. Καταβάλλεται το ποσό των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Σε εμπορικά ζητήματα όταν υποβάλλεται αίτηση προσωρινών μέτρων	100.000 CZK	-	-
Περίπτωση Β	Ναι. Καταβάλλεται το ποσό των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Σε εμπορικά ζητήματα όταν υποβάλλεται αίτηση προσωρινών μέτρων	100.000 CZK	-	-

Έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφής εξόδων

Περιπτωσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή		Επιστροφή εξόδων	
		Προϋποθέσεις;		

	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις παρέχεται;	Πότε είναι πλήρης η συνδρομή;		Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν δεν προβλέπεται ολική επιστροφή, τι ποσοστό επιστρέφεται συνήθως;	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση;
Περίπτωση Α	Μόνο από NGO	-	-	Ναι.	Εξαρτάται από τις περιστάσεις της υπόθεσης	Όλα τα έξοδα μπορούν να επιστραφούν
Περίπτωση Β	Βλ. οδηγία σχετικά με τη νομική συνδρομή σε διασυνοριακές διαφορές	-	-	Ναι.	Εξαρτάται από τις περιστάσεις της υπόθεσης	Όλα τα έξοδα μπορούν να επιστραφούν

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση		Διερμηνεία	
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα	-	-
Περίπτωση Β	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα	Όταν ένας εκ των διαδίκων ή των μαρτύρων είναι αλλοδαπός ή δεν γνωρίζει την τσεχική γλώσσα	350 CZK ανά ώρα

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/09/2019

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση CS αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Περιπτώσιολογική μελέτη 5 – εμπορικό δικαιο – ευθυνη - Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτώσιολογική μελέτη σχετικά με το εμπορικό δικαιο (ευθύνη), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν τον πελάτη σχετικά με τα δικαστικά έξοδα, προκειμένου να αξιολογηθούν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: Ένας κατασκευαστής εξοπλισμού θέρμανσης παραδίδει έναν θερμαντήρα σε εταιρεία που εγκαθιστά τέτοιου είδους εξοπλισμό. Η εταιρεία εγκατάστασης μεταπωλεί τον θερμαντήρα σε έναν πελάτη και τον εγκαθιστά στο σπίτι του. Λίγον καιρό μετά, εκδηλώνεται στο σπίτι πυρκαγιά. Όλοι οι εμπλεκόμενοι (ο κατασκευαστής εξοπλισμού θέρμανσης, η εταιρεία εγκατάστασης και ο τελικός χρήστης) έχουν ασφαλιστική κάλυψη. Το αίτιο της πυρκαγιάς αμφισβητείται. Κανείς δεν θέλει να καταβάλει αποζημίωση στον πελάτη.

Ο πελάτης αποφασίζει να υποβάλει αγωγή κατά του κατασκευαστή εξοπλισμού θέρμανσης, της εταιρείας εγκατάστασης εξοπλισμού θέρμανσης και των ασφαλιστικών εταιρειών, με αίτημα την καταβολή πλήρους αποζημίωσης.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση: Ένας κατασκευαστής εξοπλισμού θέρμανσης στο κράτος μέλος Β παραδίδει έναν θερμαντήρα σε εταιρεία που εγκαθιστά τέτοιου είδους εξοπλισμό στο κράτος μέλος Γ. Η εταιρεία εγκατάστασης μεταπωλεί τον θερμαντήρα σε έναν πελάτη στο κράτος μέλος Α και τον εγκαθιστά στο σπίτι του. Λίγον καιρό μετά, εκδηλώνεται στο σπίτι πυρκαγιά. Όλοι οι εμπλεκόμενοι (ο κατασκευαστής εξοπλισμού θέρμανσης, η εταιρεία εγκατάστασης και ο τελικός χρήστης) έχουν συνάψει σύμβαση ασφάλισης, ο καθένας με ασφαλιστική εταιρεία του δικού του κράτους μέλους. Το αίτιο της πυρκαγιάς αμφισβητείται. Κανείς δεν θέλει να καταβάλει αποζημίωση στον πελάτη.

Ο πελάτης αποφασίζει να υποβάλει αγωγή στο κράτος μέλος Α κατά του κατασκευαστή εξοπλισμού θέρμανσης, της εταιρείας εγκατάστασης εξοπλισμού θέρμανσης και της ασφαλιστικής εταιρείας στο κράτος μέλος Α, με αίτημα την καταβολή πλήρους αποζημίωσης.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Δικαστήριο			Ένδικα μέσα			Εναλλακτική επίλυση ζ
	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα	
Περίπτωση Α	4% του ποσού (της ζητούμενης ασφάλειας)	Άνευ αντικειμένου	Όχι	4% του ποσού	Άνευ αντικειμένου	Όχι	Ναι (χωρίς να είναι υποχρεωτική)

Περίπτωση Β	4% του ποσού (της ζητούμενης ασφάλειας)	Άνευ αντικειμένου	Όχι	4% του ποσού	Άνευ αντικειμένου	Όχι	Ναι (χωρίς να είναι υποχρεωτική)
-------------	---	-------------------	-----	--------------	-------------------	-----	----------------------------------

Έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή, εμπειρογνώμονα

Περιπτώσιολογική μελέτη	Δικηγόρος		Δικαστικός επιμελητής			Εμπειρογνώμονας
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσος όρος εξόδων	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	
Περίπτωση Α	Όχι	Συμβατικά	Όχι	-	-	Όχι
Περίπτωση Β	Όχι	Συμβατικά	Όχι	-	-	Όχι

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλες συναφείς αμοιβές

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Λοιπά έξοδα	
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Κόστος	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Κόστος	Περιγραφή	Κόστος
Περίπτωση Α	Ναι. Καταβάλλεται το ποσό των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Εάν υποβληθεί αίτηση προσωρινών μέτρων	50.000 CZK	-	-
Περίπτωση Β	Ναι. Καταβάλλεται το ποσό των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν	Διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση	Εάν υποβληθεί αίτηση προσωρινών μέτρων	50.000 CZK	-	-

Έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφή εξόδων

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή			Επιστροφή εξόδων			
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις παρέχεται;	Πότε είναι πλήρης η συνδρομή;	Προϋποθέσεις;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν δεν προβλέπεται ολική επιστροφή, τι ποσοστό επιστρέφεται συνήθως;	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση;	Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπιστραφεί στο οργανισμό που χορήγησε;
Περίπτωση Α	Κέντρα Προστασίας Καταναλωτών, άλλες ΜΚΟ	-	-	Ναι	Ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Όλα τα έξοδα μπορούν να επιστραφούν	Όχι
Περίπτωση Β	Βλ. οδηγία σχετικά με τη νομική συνδρομή σε διασυνοριακές διαφορές, επίσης από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Καταναλωτή	-	-	Ναι	Ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Όλα τα έξοδα μπορούν να επιστραφούν	Όχι

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση		Διερμηνεία	
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;

Περίπτωση Α	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα	-	-
Περίπτωση Β	Όταν για τις διαδικασίες απαιτούνται πρωτότυπα έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε άλλη γλώσσα	Τουλάχιστον 350 CZK ανά σελίδα	Όταν ένας εκ των διαδίκων ή των μαρτύρων είναι αλλοδαπός ή δεν γνωρίζει την τσεχική γλώσσα	350 CZK ανά ώρα

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/09/2019

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.